

成都欢迎您 成都高新区欢迎您

Welcome to Chengdu and the Hi-tech Zone

www.cdht.gov.cn

目录

四川省成都市概况

Facts of Chengdu , Sichuan Province

成都高新区概况

A Survey of Chengdu Hi-tech Zone

成都高新区创业环境

Entrepreneurial Environment of Chengdu Hi-tech Zone

典型案例介绍

Models



四川省成都市概况

Facts of Chengdu , Sichuan province

自然概况

General Situation

科技中心

Science
Technology Center

金融中心

Financial Center

商贸中心

Trade Center

交通枢纽

Transportation Hub

通信枢纽

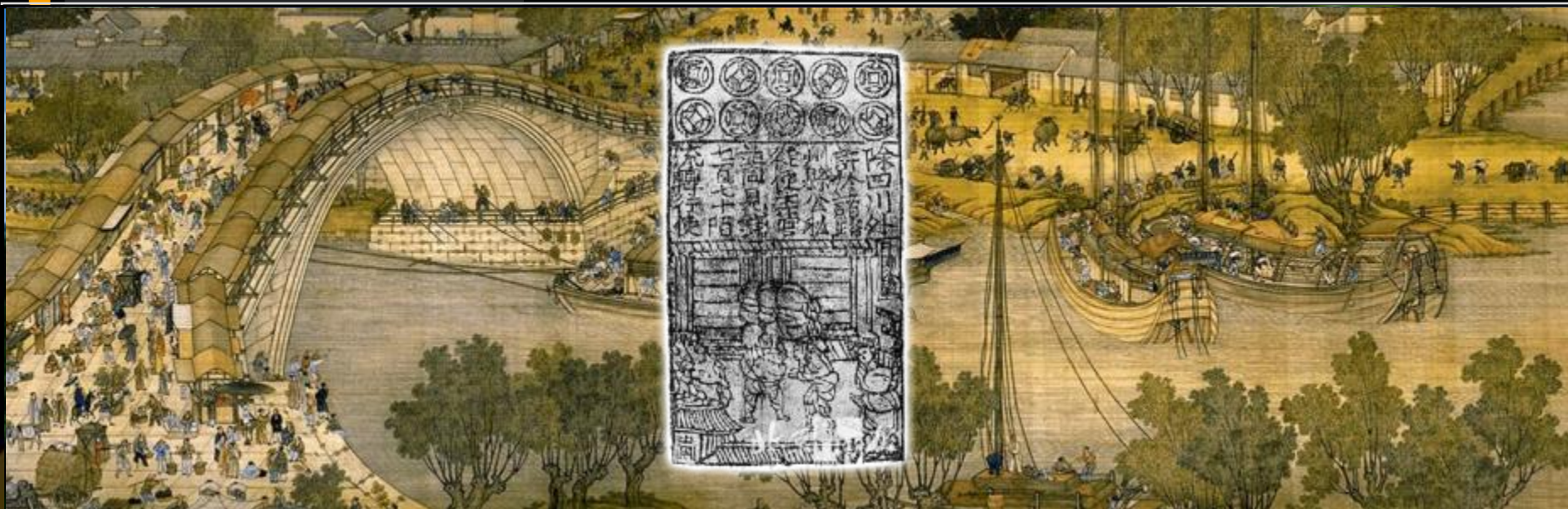
Telecommunication Hub

四川省省会，面积1.24万平方公里，人口1121万。
西南地区的三中心两枢纽，2007年成为“全国城乡综合改革配套实验区”。

The capital city of Sichuan with Area 12,400 km², Population 11.21 Million
The State Council approved Chengdu as a pilot reform city targeting integrated rural and urban development In 2007.

历史文化

History and Culture



金沙遗址
距今约3000年
Jinsha
ca 3,000 years

都江堰
距今约2200年
Dujiangyan
ca 2,200 years

三国文化
距今约1800年
Three Kingdoms
ca 1800 years

交子出现
距今约985年
First Paper Money
ca 985 years

成都建城于2300多年前，是国务院确定的全国24座国家历史文化名城之一。

Built 2300 years ago, one of the 24 national historic and cultural cities.

经济发展

Economy Development

2008年GDP3901亿
人民币，人均GDP超
过4600美元。

The GDP reaches 390
billion yuan and per capita
GDP surpasses US\$ 4600
in 2008.

全国十大经济活力城市
Most Dynamic City
Nationwide

城市综合竞争力西部第一
Ranked the first in west in
Overall Competitiveness

全国十大最佳商务城市
Most Business Friendly
City Nationwide

综合实力排名中国第九位
Ranked #9 in Overall
Strengths

宜居之城

Most Livable City



幸福成都

成都——一座来了就不想离开的城市。

Chengdu, a city once you come, you will never want to leave.

对外开放

External Opening



- 美国、德国、法国、新加坡、巴基斯坦、泰国、韩国、菲律宾8国在成都设立领事机构。
- 世界500强企业140多家。
- US, Germany, France, Korea, Singapore, Thailand, Pakistan and Philippine have set up consulates in Chengdu.
- 140 Fortune 500 companies have presence in Chengdu.

交通物流 航空

Transportation & Logistics Aviation



2008年旅客吞吐量达到1800万人次，位居全国第六，西部第一。

国内航线72条，国际航线32条，第二跑道2009年底投入使用。

2008年12月两岸三通直航台北。

Passenger turnover of 18 million in 2008, ranked No.6 in the country and No.1 in West China. 72 domestic flights, 32 international airlines. Second runway to put into use by the end of 2009. Direct flight to Taipei from Dec., 26, 2008.

地铁

Chengdu Metro

地铁一号线将于2010年通车。二期工程09年底开工，2013年通车。

Phase 1 of Metro Line 1 to be operational in 2010

Phase 2 construction to start in the end of 2009 and be operational in 2013

- 二期工程站点 Phase 2



信息通信

Infrastructure



成都宽带互联网传输总带宽达3200G，城域网出口带宽超过100G。到2010年，干线传输总带宽超过8000G，城域网出省带宽达450G，形成200G国际通达能力。

The total Internet bandwidth of Chengdu reaches 3200G and MAN exit bandwidth 100G.

By 2010, total bandwidth will reach 8000G, with MAN exit of 450G and an international access of 200G.

知识产权保护

IP Protection

建立了市政府知识产权协调机构，有专门的知识产权法庭

2008年，实现外商投资企业知识产权零投诉

2007年11月，被授予全国第一个“国家知识产权工作示范城市”称号

IP protection coordination mechanism established with a dedicated IP court

No legal suits concerning IP by foreign-invested enterprises in 2008

Rated as the first National Model City for IP Protection in November, 2007



成都高新区概况

A Survey of Chengdu Hi-tech Zone

园区简介

Brief Introduction



1991年经国务院批准成立的首批国家级高新区

2008年综合排名全国高新区第四

2009年“国家海外高层次人才创新创业基地”

产业发展概况

Industry survey



主导产业

Key industries

电子信息产业 IT industry

生物医药产业 Bio-pharmaceutical industry

精密机械产业 Precision mechanical industry

合作伙伴

Our Partners



地理位置

Geographic Location

规划面积87平方公里，由南部园区和西部园区组成。

South and West Zones

Planned area of 87 km²



南部园区

South Park

51平方公里，科技商务新城

集中聚集：软件、服务外包企业、
金融后台、公司总部、会展中心

51 km², to become a new S&T and
commercial city focused on
Software, Outsourcing, Financial
Back-Office, HQ and exhibition
Centers.

天府软件产业核
心园区

Tianfu Software
Core Area

生物核心区

Bio-tech Park

天府新城

Tianfu New
Town

金融总部商务
园

Finance HQ
Business Park

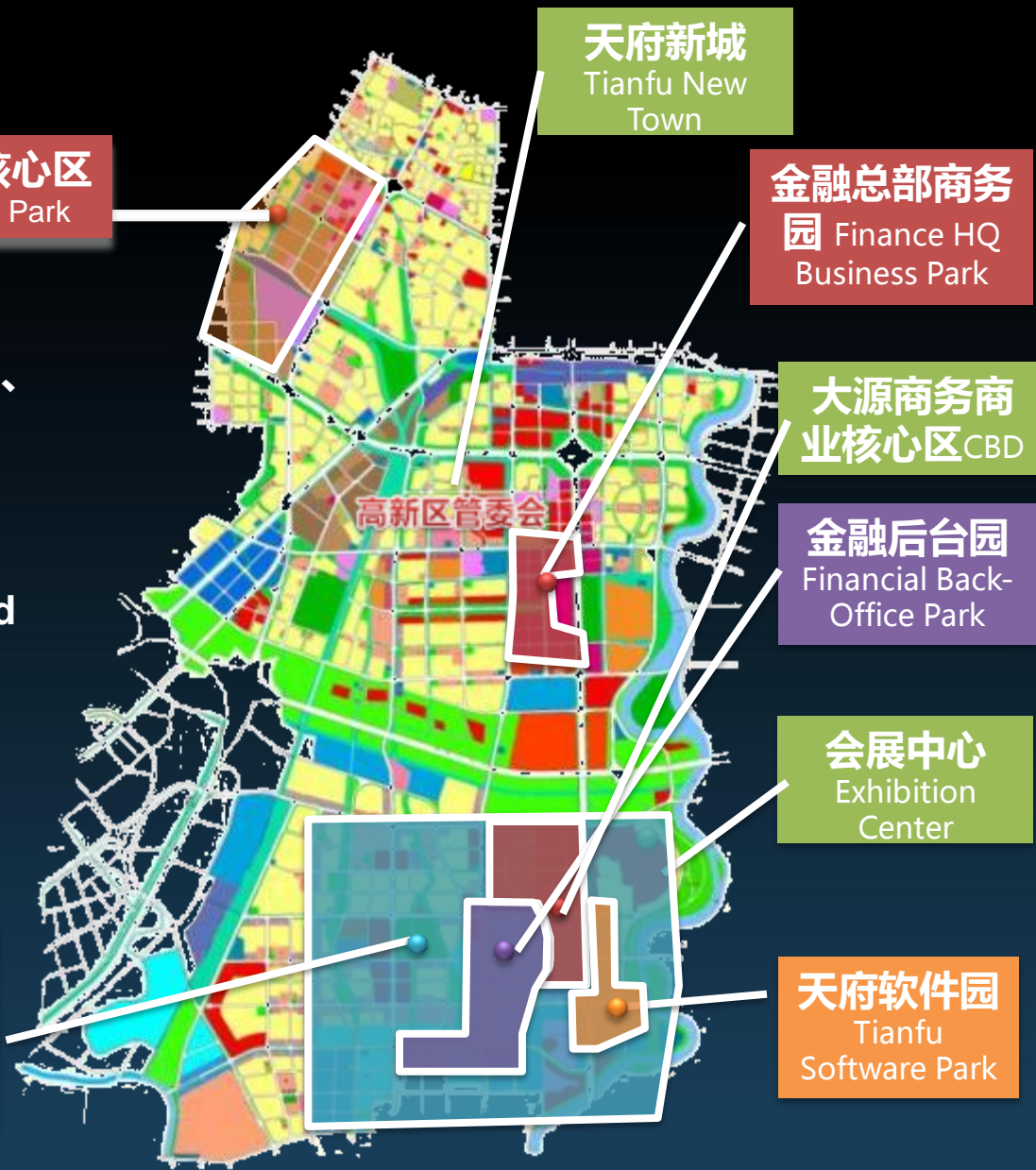
大源商务商
业核心区CBD

金融后台园
Financial Back-
Office Park

会展中心
Exhibition
Center

天府软件园

Tianfu
Software Park



西部园区

West Park

保税物流园区

Bonded Logistics
Park

出口加工区

EPZ

模具园

Molding Park

光电产业园区

Optical
Electricity
Industry Park

电子科技大学

UESTC

国际社区

International
Community

预留发展区

Reserved
Developing Zone

员工公寓

DOM

规划面积36平方公里，生产制造基地

重点发展：IT产业、生物医药产业、精密机械制造产业

Planned area of 36 km²

Focused on IT, biomedical and precision mechanical manufacturing

天府软件产业核心园区

Tianfu Software Core Area



天府软件产业核心园区

Tianfu Software Core Area



I



II



III

天府软件园：建筑面积110万平方米

入驻企业：IBM、阿尔卡特、诺基亚、SAP、NEC、DHL、育碧、完美时空、腾讯、埃森哲、金山、盛大、华为等80余家企业

Tianfu Software Park: total construction area of 1.1 million m².

Companies: over 80 companies including Ubisoft, Perfect World, Tencent, IBM, Alcatel, Nokia, SAP, NEC, Conexant, Kingsoft, Huawei, Tencent etc.

天府软件产业核心园区

Tianfu Software Core Area



赛门铁克研发中心

Symantec R&D Center



四川大学科技园

Sichuan Univ. S&T Park



凌阳科技大厦

Sunplus Building



中兴通讯研发中心

ZTE R&D Center



安捷伦研发中心

Agilent R&D Center

企业自建研发中心：赛门铁克、安捷伦、凌阳科技、中兴通讯、中国电信西部信息中心、中国移动四川公司多媒体呼叫中心及外包服务中心、联通西南通信枢纽楼等

Companies' own R&D facilities: Symantec, Agilent, Sunplus, ZTE, China Telecom Tanfo Data Center, China Mobile mutual media call center & outsourcing center, China Unicom Southwest Telecom Hub, etc.



成都高新区创业环境

Entrepreneurial Environment of
Chengdu Hi-tech Zone

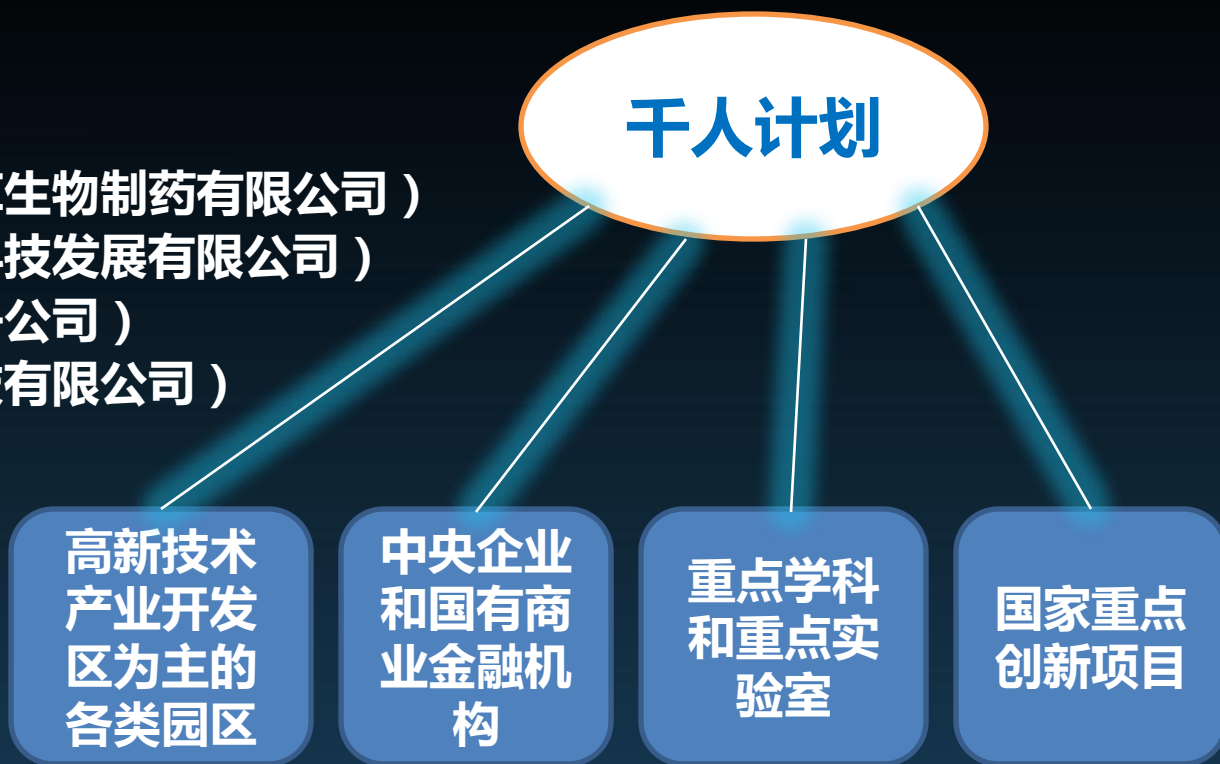
中央“千人计划”

2,000 overseas talents recruits plan

- 四川省共10人
其中成都高新区4人
梁朋（创办四川三叶草生物制药有限公司）
黄永（创办成都特普科技发展有限公司）
薛红喜（成都华微电子公司）
王献昌（成都软智科技有限公司）

- 中央资助100万元

- 四川省匹配100万元



四川省“百人计划”

200 overseas talents recruits plan

- 条件：与中央“千人计划”基本一致
 - 资助：100万元人民币
 - 医疗：省卫生厅办理《特约医疗证》
 - 配偶：用人单位妥善安排
 - 子女：就近优先办理
-
- 川委办[2009]5号关于实施海外高层次人才引进计划的意见
 - (川组通[2009]57号)“百人计划”引进人才享受特定生活及工作待遇的若干政策规定
 - (川组通[2009]58号)四川省引进海外高层次人才“百人计划”实施办法

成都市和高新区人才政策

Talent policy of Chengdu and Chengdu hi-tech Zone

- 安家补贴：3年内每人每月1000元
- 财政奖励：个人所得税收入18%—100%
- 博士后工作站：2年在站期间共10万元补贴
- 创业奖励：具备条件的海外人才，创业软件企业1年以上，
固定人员10人以上，奖励20万元
- 廉租公寓：120平米全装修，800元/月
- 外国专家证：省级权限下放至高新区
- 子女就学：协助解决子女就学
- 创业扶持：第一年50平方米免费场地

成都留学人员创业园

Chengdu Overseas Students Pioneer Park

■ 起步区基地

科技中小企业孵化

■ 软件基地

国家软件产业基地

国家集成电路设计产业基地

国家信息安全产业基地

数字娱乐产业基地

■ 西部园区基地

IC设计企业的聚集和孵化



孵化服务体系

Incubation Service System

针对重点孵化企业提供一对一的个性化服务

构建专业公共技术支撑平台

已建：

- 成都互联力量中心
- 成都微软信息安全技术中心
- IC设计技术中心

在建：

- 生物医药技术服务支撑平台
- 科技市场销售培训中心
- 市场销售展示中心

定制
创业服务

增值创业服务

基础创业服务

- ✓ 中介服务
- ✓ 培训服务
- ✓ 投融资服务
- ✓ 专家支持系统

- 代办企业成立手续和人事手续
- 落实和争取优惠政策
- 搭建孵化园公共孵化服务平台
- 营造创业氛围

国家软件产业基地公共技术平台

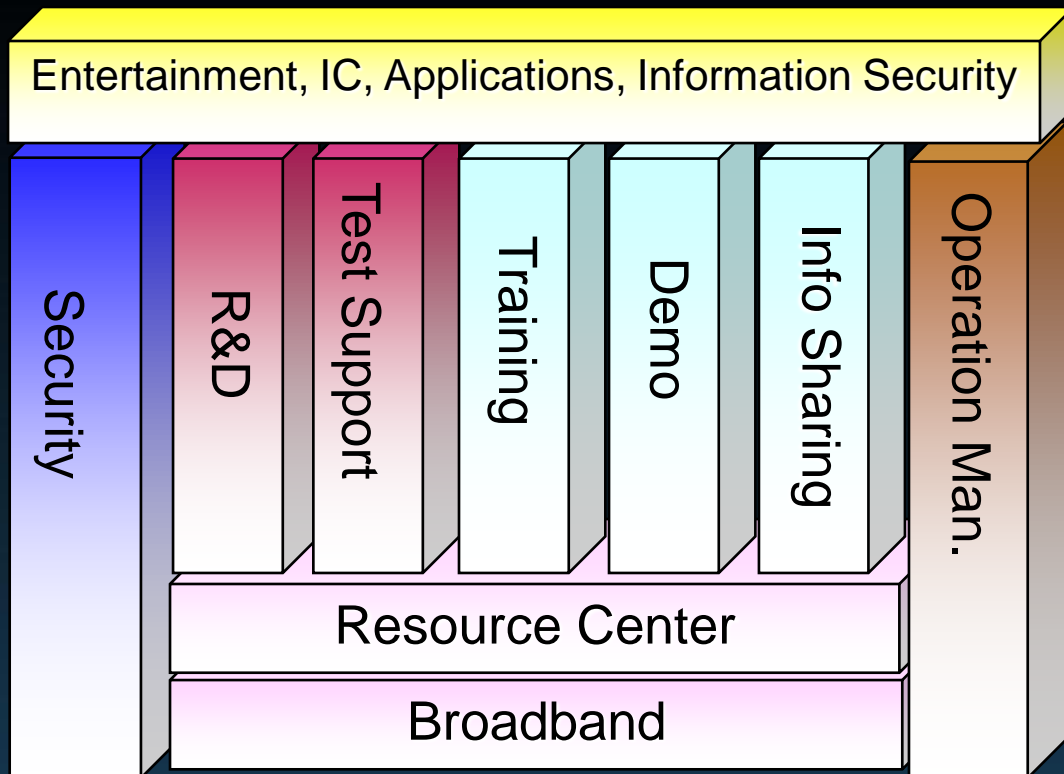
National Public Platform for Software Development

■主要工具：EDA、IBM、Microsoft、Linux虚拟实验室、3D引擎平台、源代码库、赛灵思、集群渲染系统。

■总投资过亿元，全免费、全开放。

■Major tools: EDA, IBM, Microsoft, Linux virtual labs, 3D engine platform, code pool, Xilinx, Render Farm System.

■Over 100 million RMB invested, free access to all resources for companies in CDHT.



人力资源

Human Resources

成都市各类专业技术人员总数155万人，列全国大中城市第四。

Total professionals amounts to 1.55 million, ranking the fourth in China

四川省普通高校78所

78 Normal universities in
Sichuan

- 在校生99万人
- 990,000 students on campus

660所职业技术学校

660 professional
technology schools

- 在校生108万人
- 1.8 million students on campus

成都市高校42所

42 universities

- 在校生59万人
- 590,000 students on campus

人力成本

Competitive Cost

软件工程师工资指导价

Current Salary Levels for Engineer

(Unit: RMB/Month)

软件工程师级别(Engineer)	工资指导价 Annual Wage Levels		
	低位数Low	中位数Median	高位数High
5年及以上工作经验 (项目主管) (Project Manager)	4000	6000	8000
2-3年工作经验 (2-3 experience)	2500	3500	6000
新毕业研究生 (New graduated student)	2000	3000	4000
新毕业本科生 (New Undergraduates)	1500	2000	2500

软件从业人员流动率低于5%

The turnover in Software industry is under 5%

人力成本

Competitive cost

当前服务外包企业员工工资指导价 (单位：人民币/年)

Current Annual Wage Levels for employee of service outsourcing enterprises (Unit: RMB/year)

	总监 Chief director	经理 Manager	小组 负责人 Team leader	应届大学 毕业生 New Undergraduates	应届大专 毕业生 junior college	中专 毕业生 technical secondary school
低位数 Low	11856	11461	10920	9544	9245	8011
中位数 Medial	34110	31680	22044	19812	14520	14000
高位数 High	57600	52960	30000	24648	22044	18000
平均数 Average	34522	32033	20988	18001	15269	13337

人才服务

HR Services

■ 人才培养

协调当地教育机构与项目公司合作，为项目公司定向培训相关人才。

■ 人才招聘

利用政府人才服务网络，为项目项目公司招聘人才提供全方位服务：包括提供常年信息发布、举办专场招聘会、人才派遣、猎头服务等人力资源解决方案。

■ 人才引进

项目公司具有大专以上学历的人员可落户成都。

■ Talent Training

Help Company to cooperate with locate agencies to train the talents as requirement

■ Recruitment

Provide recruitment services for company: Job fair, job posting, HR outsourcing, headhunting etc.

■ Talents Recommendation

College degree employees can settle down in Chengdu

成都软件人才培训联盟

Chengdu Education and Training Union

- 非盈利性质的公益机构，专注于满足成都软件及信息服务外包产业的人才需要
- 85家成员单位分别来自于高校计算机学院和软件学院、软件培训学校、人才中介服务机构，跨国软件公司培训部门
- 12,000平米配备完善的公共实训基地，提供企业人才库、需求库、课件库、案例库等资源共享服务
- 与IBM、Microsoft、Sun、Oracle、SAP、NIIT、QAI开展培训合作
- 2008年培训学生18000余名
- Nonprofit public institution, concentrating on needs of talents for IT companies
- 85 members come from universities, training schools, head-hunting institutions and overseas companies
- The public training base of 12,000 square meters, providing shared services, such as talent database, requirement database, lecture database, case database.
- Training Programs from IBM, Microsoft, SUN, Oracle, SAP, NIIT, QAI etc.
- More than 18000 Students trained in 2008

外籍人士居住社区

Foreign nationals Living Community



位于南部园区大源片区，分高层、多层及别墅区。以面向外籍人士租赁为主，是集居家、暂住、休闲、商务为一体的高品质国际社区。总建筑面积26万平方米，将分别于2010年3月和2011年11月竣工。

国际学校

Foreign Schools



成都美视国际学校：幼儿园3万元/年，1 - 5年级9.3万元/年，6 - 12年级10万元/年。

成都爱思瑟国际学校：幼儿园8.5万元/年，1 - 5年级13.2万元/年，6 - 12年级13.8万元/年。

成都美国学校：幼儿园3万元/年，中小学10万元/年。

基础设施 Infrastructure

- 办公场地 Office spaces
- 交通和住宿 Transportation & Accommodation

人才支持 HR Supports

- 个税奖励 Personal Income Tax Reward
- 培训补贴 Training Subsidy
- 安家补贴 Relocation Subsidy

财政支持 Financial Supports

- 税收返还 Tax Refund
- 认证补贴 Certification Subsidy
- 出口奖励 Export Reward

政府服务 Government Services

- 全方位政府服务，行政零收费 Comprehensive government services, zero charge



典型案例介绍

Models

梁朋

Liang Peng

- 入选2009年“千人计划”
- 美国Vanderbilt(范德堡)大学终身教授
- 创办四川三叶草生物制药公司



四川三叶草生物制药有限公司拥有自主知识产权、目前世界上唯一的以共价形式结合的蛋白质三聚体化技术平台，正致力于用该技术研发生产抗体、受体类最新蛋白质工程药物。

公司受到成都市政府和成都高新区管委会的大力扶持。坐落于美丽的成都高新技术南区孵化园内，拥有同时符合美国和中国GMP条件的、进行无血清细胞培养、分离纯化蛋白质药品物和制备冻干针、水针的中试车间，并拥有世界一流水平的分子生物学实验室。

黄永

Huang Yong

- 入选2009年“千人计划”
- 创办澳大利亚ACA Marketing 公司
- 创办成都特普科技发展有限公司



成都特普科技发展有限公司成立初期主要作为澳大利亚体特普公司在国内的办事处开展工作。2004年公司开始针对我国农业生产中农药和化肥大量使用带来的农药残留和环境污染等方面的问题进行研发，2006年完成了替代化学农药的生物制剂的研发，并向农业部提交了农药登记申请。至2008年底，公司已开发出2项具有国际领先水平的产品，已申请了20项专利，其中发明专利13项，已获得授权3项，实现销售收入366万元。

部分留学回国人员

Some Overseas Students in Chengdu

姓名	毕业院校	专业	工作单位	职务	备注
薛红喜	英国利兹大学	微波固体电子学博士	成都华微电子公司	模拟课题负责人	入选千人计划
王献昌	加拿大Alberta大学	人工智能与数据库专业博士后	成都软智科技有限责任公司	董事长兼总经理	入选千人计划
贺正全	加拿大多伦多大学	化学系博士后	成都摩尔生物医药有限公司	副董事长	
吴卫平	德国亚琛工业大学	机械工程博士	成都四平软件有限公司	首席执行官	
魏波	美国加州大学伯克莱分校	计算机硬盘驱动器技术博士	成都万创科技有限责任公司	董事长兼总经理	
骆循	新西兰惠灵顿维多利亚大学	地震学博士	成都环洲科技有限公司	总经理	
郭一凡	弗吉尼亚理工大学	力学、光电博士	成都思而科软件有限公司	总设计师	
李安渝	美国斯坦福大学	电子信息博士	成都高新区中科前程科技有限公司	首席科学家	
王莉	日本北陆大学	药理学博士	成都华西海圻医药科技有限公司	总经理	
田力	American University	分析化学博士	成都海圻生物科技有限公司	首席营运官	
陈元伟	瑞士洛桑大学	有机合成博士	凯惠医药发展(成都)有限公司	总经理	
杨刚	日本东京工业大学	高分子合成博士	成都金浆高新材料有限公司	董事长兼总经理	

联系方式

Contact US

■ 相关网站

成都高新区政务服务网：www.cdht.gov.cn

成都留学人员创业园：www.cdibi.org.cn

成都高新人才网：www.cdhr.net

■ 相关部门

成都高新区党工委组织部

成都高新区人事劳动和社会保障局

成都高新区技术创新服务中心

■ 联系人

王百春

手机：+86 15902859158

座机：+86 28 8533 9318 (传真)

Email：wbc1978@gmail.com



因为有你们，成都更美好！

All thanks to you

Chengdu will become better!